



Gallardo: un grand nom pour la Golf Academy

golf 21

par Claude-Alain Zufferey

**NOUVELLES INSTALLATIONS, CRÉATION D'UNE ACADEMIE POUR LES JUNIORS,
LE GOLF-CLUB CRANS-SUR-SIERRE VA DE L'AVANT.
ANGEL GALLARDO, LÉGENDE DU GOLF, S'ASSOCIE ÉGALEMENT À CE PROJET.**

Si l'aménagement de la zone de frappe du driving a surtout été effectué pour le confort des pros participant à l'Omega European Masters, le bâtiment, qui sera également situé sur cette parcelle, donnera l'opportunité aux golfeurs amateurs de pratiquer leur sport favori en tout temps et en toutes saisons. Grâce à ces nouvelles infrastructures, le Golf-Club Crans-sur-Sierre peut aller de l'avant et a fini de mettre sur pied le concept de l'Angel Gallardo Golf Academy. Cette académie débutera son activité cet été et accueillera tous les jeunes désireux d'apprendre à jouer. «*Notre club compte déjà 200 juniors, intéressés directement au projet, explique Yvan Rion, directeur du GC Crans-sur-Sierre. Pour le reste, nous sommes totalement ouverts. Nous souhaitons tout mettre en œuvre pour trouver la perle rare.*» La devise de cette «école», qu'Angel Gallardo a également fait sienne, pourrait être: «*Du golf, rien que du golf, et encore du golf!*» L'Espagnol, qui souhaite avant tout œuvrer avec les pros du club, est une véritable légende dans le monde de la petite balle blanche. En tant que joueur, il a été Numéro Un européen en 1968, 1969 et 1972. Actuellement, il occupe les postes de vice-chairman de l'European Tour et président de l'European Tour South. «*J'ai créé plusieurs écoles en Espagne, je*

Although the practise tee zone of the driving range was planned principally for the comfort of the pros who participate in the Omega European Masters, the building that will also be situated on the same site will give amateur golfers the chance to do their favourite sport under all weather conditions throughout the year. Thanks to these new facilities, the Crans-sur-Sierre Golf Club can forge ahead and has finished setting up the concept of the Angel Gallardo Golf Academy. This academy will be operational this summer and will be welcoming youngsters who would like to learn to play. «*Our club already has 200 juniors directly concerned by the project, explains Yvan Rion, the Crans-sur-Sierre GC director. Otherwise, we remain completely open. We would like to do everything in our power to discover the real gem.*» The motto of this "school", also adopted by Angel Gallardo, could be «*Golf, nothing but golf, and golf yet again!*» The Spanish golfer, who wishes above all to work hand in hand with the club pros, is a real legend in the small world of the little white ball. As a player, he was European number one in 1968, 1969 and 1972. At the moment, he is vice-chairman of the European Tour and president of the European Tour South. «*I've created several schools in*

www.golfcrans.ch

*Ci-dessus: Yvan Rion et Angel Gallardo: une collaboration étroite pour se donner une chance de trouver le junior d'exception.
Above: Yvan Rion and Angel Gallardo: collaborating closely to give themselves a chance of finding the exceptional junior.*

connais bien le domaine. J'ai été très enthousiasmé par le concept que m'a proposé Crans-Montana. Cette région que j'apprécie vraiment du potentiel», souligne le Catalan, également designer de parcours de golf et membre d'honneur du GC Crans-sur-Sierre.

Premier coup de pioche en septembre

Le plan d'action pour la modernisation de la zone du driving se déroule en trois phases: allongement de la zone de jeu, nivellement des terres, pose du drainage et de l'arrosage; renforcement de la sécurité par des filets mieux adaptés; construction de l'immeuble «Ski & Golf», golf indoor. Les deux premières étapes ont été accomplies sans embûche. Quant à la troisième, elle a pris quelques mois de retard. Sur le terrain, le premier coup de pioche devrait être donné début septembre. Les constructions prévues accueilleront non seulement une buvette, des locaux techniques et des bureaux, mais également tout un équipement (putting green, simulateurs high-tech, bunkers, systèmes vidéo) permettant la pratique du golf à l'intérieur. Les dépenses prévues pour le projet du golf club s'élèvent à environ 3,2 millions. Des discussions sont en cours avec les communes pour l'amélioration de l'espace hivernal qui accueille plus de 2000 personnes en haute saison.

Spain; I know the domain very well. I was very enthusiastic about the concept that Crans-Montana presented to me. This region, which I really appreciate, has great potential», emphasises the Catalan, who is also a golf course designer and an honorary member of Crans-sur-Sierre Golf Club.

Work to start in September

The programme for the modernization of the driving range zone is being carried out in three phases: the lengthening of the playing area, the levelling of the grounds, the installation of the draining and watering systems; the reinforcement of safety by the use of better adapted nets; the construction of the "Ski & Golf" building, the indoor golf. The first two stages have been accomplished without any pitfalls. As for the third, it is a few months behind schedule. On the site, work should be underway at the beginning of September. The planned constructions will accommodate not only a refreshment bar, technical premises and offices, but also many other facilities (putting green, high-tech simulators, bunkers and video systems) that make it possible to play golf indoors. The estimated cost for the golf club project reaches approximately 3.2 million. Discussions are under way with the administrative districts in order to improve the winter capacity, which can accommodate more than 2,000 people during the high season.